



出版慶豐年

2016-17學年是中國神學研究院老師同工團隊著作出版的豐收期：見證教授團推行「研究寫作休假」以來的努力成果。感謝學院出版委員會的籌畫，自2014年至今，中神《普及神學叢書》系列已出版了八冊專論，內容涵蓋職場、宣教、神學、靈修、歷史等不同範疇。這包括李適清博士的《職場繁星》(2014)、莫陳詠恩博士的《教會在世——踐行上帝的使命》(2015)、余達心牧師的《極端仁慈的上帝》(2015)和李適清博士另一本著作《職場會幕》(2015)。

2016年9月，李耀坤博士的《至理至誠——如此加爾文》和潘怡蓉博士的《相遇都會靈程路》相繼面世，為本學年陸續付梓的12本新書揭開序幕。余牧師在書序中稱許《至理至誠》是他「所閱讀的眾多論述加爾文著作中最好的作品之一」，由此看來，的確值得中神校友人手一冊。Annie (怡蓉) 師母在她的引言亦特別澄清：《相遇都會靈程路》並非依納爵(1491-1556)《神操》的註釋或操練手冊，「而是透過再詮釋的對話過程，將靈修經典整合在華人現代都會處境中的一個嘗試」；這也是每一位中神老師從海外學成歸來的心志與努力。

2016年12月，辛惠蘭博士的論文 *This is True Grace: The Shaping of Social Behavioural Instructions by Theology in 1 Peter* 由英國 Langham Monographs 出版，這是在蘇格蘭愛丁堡大學師從 Larry Hurtado 教授的研究成果。Joyce 老師在結論中指出：新約教會的掙扎，對今天亞洲信徒仍有典範作用；我們期待論文中譯本可以完成，以饗中國教會的廣大讀者。

2017年1月，中神另外三冊新書亦爭相出版。雷競業博士和辛惠蘭博士主編的文集《迎向政治的呼召》，收錄了九篇專文：「哀告詩的政治意義」、「愛仇敵」和「順服掌權者」的反省再思、「靈命培育」與「追求公義」如何互為表裡、「穿越本土的大公概念」、「進入公共空間的宗教信仰」和「大使命與教會的政治參與」，由中神教授團和「信仰及公共價值研究中心」研究員分別執筆。關心香港時局的主內肢體，實在不容錯過。

李適清博士繼《職場繁星》和《職場會幕》之後，再與楊家強校友合作撰寫《職場行者》，以同學和校友所提供的真實個案，用心探討「演繹、誠信、盡忠、分配、合作、判斷、決裂、試探」等八項「同行不離地」的職場神學議題。要認真明白你正在牧養的信徒群體，尤其是職場上「六日勞碌工作」的弟兄姊妹，這是教牧必讀的入門課本。

雷競業牧師的力作《追尋基督王國——中世紀教會政治、學術和靈命的演變》，是中神這上半學年出版的又一個巔峰。梁家麟院長在書序中明言：「寫大歷史所需具備的知識和學養，比撰述一部平鋪直述的通史有更高的要求」，這一讚譽雷牧師實當之無愧。我只羨慕他的三個女兒明禧、明睿、明恬，有這樣會講故事的爸爸，幫助「她們這一代能在基督的國度中繼往開來」。

執筆之際，我們也期待2016-17下半學年還有另外六本新書，包括蔡譚秀薇老師和伍潘怡蓉博士合著的《身心社靈的婚前輔導》(指導本/新人本)、楊錫鏘牧師的《召命：以生命回應神的召喚》、宋軍牧師的《變局中的抉擇：中華全國基督教協進會歷史的終結(1949-1951)》、區祥江博士的《一個基督徒輔導員的成長與塑造》和黃國維博士的論文 *Beginning from Man and Woman: Witnessing Christ's Love in the Family*。當然，中神拓展同工與老師校友合力為革新《中神院訊》出版的CGST MAGAZINE已經在三月上旬推出，歡迎在本院網頁訂閱電子版；先睹為快的同時，也協助我們節省印刷郵遞等人力和資源。



李思敬
院長



院長行蹤

- 院長李思敬牧師於2月17日香港神學教育協會 (HKTEA) 年會中獲選為2017-18年度執行委員會主席。
- 李院長於2月18日應同心圓敬拜福音平台邀請，於其「MERCY 憐憫音樂會」中的「全港敬拜讚美研習會2017」，主講：「在真理的靈裡敬拜」。
- 李院長於2月24至26日應美國聖加谷羅省基督教會粵語堂邀請，主講2017年聯合聖經講座，講題為「往事並不如煙：《歷代志》與教會更新」。
- 李院長於3月1日應循道衛理聯合教會香港聯區邀請，擔任蒙灰禮崇拜講員。
- 副院長張略牧師由2月至7月取研究寫作休假。

教授動態

- 洪亮博士於1月13日出席由上海交通大學凱原法學院「法社會學研究中心」和《交大法學》主辦的「關於法律東方主義的對話」論壇。
- 副教務長黃國維博士及中國文化研究中心主任宋軍牧師於1月13日應宣道會宣恩堂邀請，主講：「在變色中的一國兩制下，持守不褪色的信仰」。
- 張智聰博士於2月1日應邀擔任神學路思第二屆培靈研經大會《Hope Against Hope》培靈會講員，主題：「當權、情、法被濫用時」。
- 伍潘怡蓉博士於2月1日應福音證主協會邀請，在春季同工會早會分享「屬靈操練的宣教範式」。

- 歐醒華牧師於2月11至12日應突破機構邀請，主領「山城節」晚上的聚會，主題：「連結自己·真實安息」。
- 伍潘怡蓉博士於2月12日應柴灣浸信會邀請，帶領靈修專題講座，主講：「都會靈性：生活中遇見主」；另於2月17日應播道會恩福堂邀請，帶領中年夫妻靈修講座，主講：「夫妻靈性生活：張力中的獨處與共處」。
- 黃國維博士於2月23日應邀主講由香港科技大學基督徒團契主辦之公開講座，主題：「詮釋無法詮釋的死亡」。
- 洪亮博士於2月27日至3月1日參加德國新教神學協會2017年度的年會與學術研討會，並於2月27日下午領取德國新教神學協會頒發的恩斯特沃爾夫雙年獎 (Ernst-Wolf Preis)。
- 伍潘怡蓉博士於3月10日應愛華聯盟 (RTCP) 邀請，在國內海歸事工的侍奉人員退修會分享專題：「在繁忙生活中的靈命培育」。
- 黃國維博士於3月10日出席由基督徒土地關注組及香港基督徒學會合辦之《守望大地 公義規劃「香港 2030+」討論會》，並分享：「土地發展的神學反思」。
- 教務長李適清博士3月12日應中國基督教播道會恩福堂普通話部邀請，主講職場講座，題為：「工作的意義與職業選擇」。
- 李何秀婷博士於3月12日應九龍城浸信會邀請，擔任其婦女部姊妹研討會之講員，主講：「21世紀職場女性的挑戰及契機」。

- 伍潘怡蓉博士於3月15日應香港基督徒學生福音團契邀請，帶領同工團隊的屬靈操練講座，主講：「從上與從內而來的異象與使命」。
- 李何秀婷博士於3月19日應深恩浸信會邀請，擔任其夫妻講座之講員，主講：「如何建立美好的夫妻關係」。
- 李適清博士於3月20至23日赴菲律賓出席東南亞神學教育協會2017 General Assembly。
- 伍潘怡蓉博士於3月25日應中華基督教會鯉魚涌堂邀請，帶領職場靈修特別講座，主講：「職場的靈命塑造與培育」。
- 萬楊婉貞博士於3月26日被邀擔任基督教香港崇真會深水埗堂「生命影子計劃」的講員，主題：「夫婦之間的有效溝通法」。
- 李適清博士於3月31日應循道衛理聯合教會觀塘堂Methodist City Space邀請，主講城市宣教十週年專題講座：「職場會幕」。
- 由黃嘉樑博士編審：《列王紀上下、歷代志上下、以斯拉記、尼希米記、以斯帖記》，李安琴譯。古代基督信仰聖經註釋叢書，舊約編，卷五，已於2016年12月由台北校園書房出版社出版。
- 辛惠蘭博士的論文 *This Is True Grace: The Shaping of Social Behavioural Instructions by Theology in 1 Peter*，已於2016年12月由 Langham Monographs 出版。另一篇發表文章：〈神學詮釋與釋經的主觀層面—彼得前書家庭規範的啟迪〉。載於《建道學刊》，第四十七期 (2017)，頁23-41。

- 李適清博士與楊家強校友合著的《職場行者》，已於1月份由福音證主協會出版。
- 由雷競業博士及辛惠蘭博士合編、學院眾教授合著的《迎向政治的呼召》，已於1月份由香港基督徒學生福音團契出版。
- 雷競業博士的新作《追尋基督王國—中世紀教會政治、學術和靈命的演變》，已於1月份由福音證主協會出版。
- 吳盧德賢博士發表合著文章: Patel, S. K., Meier, A. M. Fernandez, N., Lo, T. T. Y., Moore, C, & Delgado, N. (2017). Convergent and criterion validity of the CogState computerized brief battery cognitive assessment in women with and without breast cancer. *The Clinical Neuropsychology*, 12, 1-12.

同工消息

- 中國文化研究中心主任宋軍牧師於2月6至10日在北京育才神學院教授「釋經式講道概論」。
- 生命之道事工主任梁國權先生於2月17至28日前赴美國洛杉磯、聖荷西、三藩市及加拿大溫哥華，主領培靈會並於主日崇拜證道。

請為我們代禱

- 感謝神在過去一年供應學院在經濟上的需要，透過教會及弟兄姊妹的愛心支持，讓學院的事工得以順利進行。請繼續為學院經濟的需要代禱，求豐盛的神供應我們所需。
- 請為新學年的招生工作代禱。求神興起有心志獻身事主的弟兄姊妹，回應時代、裝備事主，報讀神學課程。

減少用紙

收閱中文電子版《中神院訊》

本院每兩個月印製的院訊，需要砍伐林木。若您也想一起為環保出力，誠邀您從下一期開始，改為收閱電子版院訊。您只需到 https://www.cgst.edu/ebulletin_chi 按此填寫資料，從下期院訊開始，您便會收到中文電子版《中神院訊》。感謝您為保護地球出一分力！

2016年1-12月全年財政狀況

	HKS
奉獻	31,214,947
學費及其他收入	25,746,397
收入合共	56,961,344
支出	(52,329,503)
1-12月盈餘	4,631,841
折舊	(7,055,561)
基金淨盈餘	3,945,378
2016年盈餘	1,521,658

註：尚欠銀行按揭貸款：15,025,285

2017年1月經常費財政狀況

	HKS
奉獻	1,857,962
學費及其他收入	1,998,742
收入合共	3,856,704
支出	(4,743,098)
不敷	(886,394)

註：尚欠銀行按揭貸款：14,846,132